

# SAN JOSE-REN ZAZPI GOZOAK

## KANTARTEA

Gure aita San José  
leyal ta umilla,  
zuregana gatoz gu  
laguntzaren billa.

## GOZOAK

Gozo ederra zan chit  
zuk izantakua,  
aingeruchuen bidez  
jakindutakua;  
Espiritu Santuak  
milagro sortua  
zala Birjiña Amak  
zekarren frutua.

Gozo paregabia  
zenuben sentitzen,  
ikusirik artzayak  
pozkidaz etortzen;  
erregearekin bat  
belaunikatutzen,  
eta Jesús maitea  
pozez adoratzen.

Atsegiñ onez bete  
zitzaizun barrena  
aditurikan *Jesús*  
ipintzen izena;

mundu Salbatzallea  
gu-gan zetorrena,  
zubelako zuk lenaz  
eman zenubena.

Gozagarrizko poza  
nabaitu zenuben  
entzunik Simeon-ek  
nola esan zuben  
señalia jarriya  
zeguala Jesús-en  
ipintzeko mundua  
berdiñ eta zuzen.

Gozo egiazkoak  
zinduben betetzen  
ikusirikan Jesús  
Ejiptora sartzen;  
jainko gezurrezkuak  
zituztenak anchen  
lurrera erori ta  
denak chirchillatzen.

poza senti zenuben  
zure barrenian  
aingeruak berriya  
eman zizunian  
irtetzeko Ejiptotik  
nai zenubenian  
ta Galilean izan  
paketasunian.

Eziñ liteke bada  
iñolare esan  
zer atsegiñ gozoa  
zenuben zuk izan  
arki zenubenian  
Semia elizan  
erakusten denai  
maisur baten gisan.

JOSÉ ARTOLA.

## VIAJE POR ESPAÑA

DEL MAGNÍFICO MICER ANDRÉS NAVAJERO EMBAJADOR DE  
VENECIA AL EMPERADOR CARLOS V (1524)



.....El 24 pasamos el Pirineo por el punto de San Adrián, que es muy áspero así á la subida como á la bajada, con muchas piedras y lodos, y donde han querido remediarlo, han puesto maderos de través y de tal suerte que hubiera sido mejor que lo dejaran sin artificio alguno. El camino está rodeado de encinas, alcornoques y tilos altísimos, y hay mucha variedad de hierbas; no se llega hasta lo alto de la montaña, pues hay en ella un gran agujero que pasa de parte á parte y que tiene de largo un tiro de ballesta; dentro hay una fuente que se filtra entre los peñascos de arriba y se recoge en un vaso labrado en las mismas peñas, y en el verano suele ponerse allí un ventero; hay también una capilla de San Adrián, y creo que es la que da su nombre á la montaña. Este paso es muy fuerte y difícil, y quizá imposible de forzar; saliendo de él se entra en Guipúzcoa, que está toda en los Pirineos; la tierra junto al camino es áspera, pero muy verde y llena de gran variedad de árboles; pasado el Puerto, al bajar de la montaña hay varias fuentes de agua salada, y más abajo, en el valle, nace un ria-